



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/9516
/11263
12 April 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать восьмая сессия
Пункт 22 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Двадцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации
Объединенных Наций от 12 апреля 1974 года на имя
Генерального секретаря

Я хотел бы сослаться на письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1974 года на имя Генерального секретаря (A/9515-S/11259) и по поручению моего правительства имею честь заявить следующее:

1. В этом письме утверждалось, что "группа террористов пересекла израильско-ливанскую границу" и организовала нападение в Кирият-Шмона, в результате которого были убиты 18 жителей и сами нападающие.

а) Донесения наблюдателей Организации Объединенных Наций, представленные Совету Безопасности через Генерального секретаря, не содержат какого-либо утверждения о том, что имело место какое-либо проникновение из Ливана в Израиль. Это также было подтверждено в ходе консультаций, проведенных ливанскими властями с наблюдателями по вопросу об их наблюдениях, которые в течение этой недели не зарегистрировали никакой деятельности и никаких проникновений вдоль ливанской границы.

б) Также хорошо известен тот факт, что вдоль ливанской границы Израиль воздвиг систему заграждений из колючей проволоки с пропущенным через нее электрическим током, которая блокирует любое проникновение в Израиль. Наблюдатели могут подтвердить этот факт. Корреспонденты международных средств массовой информации, которые постоянно посещают обе стороны границы, часто упоминают об этих тщательно разработанных мерах, принятых против возможного проникновения.

с) Правительство Ливана хочет заявить, что никакого проникновения из Ливана в Израиль не было и что меры, принятые ливанской армией, предотвращают любую инфильтрацию.

д) Более того, правительство Ливана имеет заверения от Организации освобождения Палестины в том, что она не проводит никаких операций с пересечением ливанской границы. Председатель Организации г-н Яссир Арафат, а также другие палестинские представители заявляют и подтверждают, что Организация осуществляет свое движение сопротивления с территории Израиля и оккупированных территорий с помощью находящихся там подразделений. Что же касается нападения в Кирият-Шмона, то как Организация освобождения Палестины, так и Народный фронт освобождения Палестины заявили, что проведенная там операция была предпринята лицами, проживающими на оккупированных территориях, а не извне.

е) Израиль не представил никаких доказательств в поддержку своего утверждения. Напротив, заявления, сделанные в Израиле, противоречат утверждениям, содержащимся в письме представителя Израиля. Министр полиции г-н Шломо Хиллель заявил сегодня, что "до настоящего времени я не знаю, что именно произошло в Кирият-Шмона, и не знаю, появились ли злоумышленники изнутри страны, или извне".

ф) Установлено, что арабы в Израиле осуществляют акты сопротивления против Израиля. В интервью по телевидению 8 апреля г-н Хиллель сам заявил, что эти акты предпринимаются группой, состоящей приблизительно из 250 израильских арабов, и что 400 000 израильских арабов не должны нести ответственности за такие акты.

2. В письме Израиля утверждается, что организация Генеральное командование Народного фронта выпустила в Бейруте заявление, в котором она берет на себя ответственность за нападение в Кирият-Шмона. Это абсолютная ложь. Было выпущено два коммюнике за пределами Ливана: одно - в Европе и одно - на Ближнем Востоке. Тот факт, что Ливан известен как центр свободного распространения информации и что оба коммюнике были опубликованы в этой стране, так же как и в других местах, не должен служить основанием для такого абсурдного утверждения, и из этого не следует делать вывода, что Ливан должен брать на себя ответственность за то, что произошло в Кирият-Шмона.

3. Как в письме, так и в заявлении премьер-министра Израиля г-жи Меир, сделанном 11 апреля в израильском Кнессете, делается попытка возложить на правительство и народ Ливана ответственность за события, которые имели место в Кирият-Шмона. Не впервые правительство Израиля возлагает ответственность на Ливан всякий раз, когда палестинские подразделения осуществляют какую-либо акцию как на территории Израиля и на оккупированных территориях, так и в других местах. Израиль неоднократно пользовался этим предлогом для оправдания своих многочисленных нападений на Ливан. В настоящее время официальные лица Израиля используют эти избитые доводы для того, чтобы отвлечь как израильское, так и международное общественное мнение от острого политического кризиса, разразившегося в Израиле. Премьер-министр Ливана г-н Такиеддин Эль Солх назвал эту попытку как преследующую внутренние цели.

4. Ни правительство Ливана, ни ливанский народ не могут нести ответственность за акции лиц, не являющихся ливанцами, действующих за пределами Ливана, будь то в Израиле или в любом другом месте. Ливан не может действовать в качестве полицейского для защиты Израиля или его граждан. В этой связи я хотел бы сослаться на мое письмо от 5 июня 1972 года 1/, содержащее заявление Президента Сулеймана Франжье, в котором он отметил, что "Ливан никоим образом не может взять на себя какую-либо ответственность за акты насилия, повторение и эскалация которых вызывает у него сожаление". Сам факт присутствия в Ливане палестинских беженцев, которые были изгнаны Израилем со своей родины, не является достаточным и законным основанием для того, чтобы приписывать Ливану ответственность за действия палестинцев на территории Израиля или в других местах.

5. Хотя Ливан сожалеет по поводу гибели невинных гражданских лиц, он не может не напомнить международному сообществу о том, что основным элементом устранения напряженности на Ближнем Востоке и установления постоянной стабильности и мира является признание неотъемлемых и законных прав палестинского народа и выполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, дополнение за апрель, май и июнь 1972 года, документ S/106777
Rev.1.

6. Ливан, являющийся преданным членом Организации Объединенных Наций, в своей миролюбивой политике всегда придерживался целей и принципов Устава, призывал к достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и боролся за него. Правительство Ливана отвергает обвинение Израиля и предостерегает Совет Безопасности в отношении характера угроз, сделанных официальными лицами Израиля в адрес Ливана.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Эдуард ГОРРА
Посол
Постоянный представитель
